

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrication F O R D	Type Racort 1,6 (boîte mécanique) (Combi)	Fiche d'homologation N° CH 0268 48
---	---	--	--

Constructeur **FORD-WERKE AG, 5000 Köln (BRD) / FORD MOTOR COMPANY LTD, Brentwood (GB) / FORD ESPANA SA., Almusafes (E)**
 sur la plaquette du constructeur -

Identification devant le N° du châssis **"WFO...G.A..." (D) "SFA...E.A..." (GB) "YS6...W.A..." (E)**
 dans le compartiment du moteur, à droite sur la traverse du radiateur

Plaquette constructeur à l'intérieur du véhicule, à droite à côté du siège du passager sur le plancher

N° du châssis **"LP" ou "LPI" à l'avant, à gauche ou à droite sur le bloc**

Identification du moteur **FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8021 Zurich**

Importateur principal **WFOXXXGCANDL 21 785**

Véhicule homologué **WFOXXXGCANDL 21 785**

Châssis

Nombre d'essieux **2** Nombre de roues **4**

Direction **mécanique**

Transmission **mécanique synchronisée**

Nombre de vitesses **5** Entraînement **sur roues avant**

Frein de service **hydraulique, 2 circuits, AV-diaques/AR-exp.int.**

souape réductrice de pression (GP-Valve) sur roues AR

Frein auxiliaire **mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière**

Frein d'arrêt **identique au frein auxiliaire**

Ralentisseur **-**

Contrôle 2 circuits **par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée**

Moteur

Marque **FORD** Type **LP ou LPI**

Construction **en ligne** Temps **4**

Carburant **B** Position **avant**

Refroidissement **eau** Nombre cylindres **4**

Alésage **79,96** Course **79,52**

Cylindrée **1596** CV-impôt **8,13**

Puissance en kW **58 (DIN)** à V/min **5800**

Bruit à l'arrêt **73,0 dB/A** à V/min **4350**

Silencieux **+) 2- 83AB-5225-FB 83AB-5225-TA ou VA**
280xø 123 mm 340x198x128 mm

Mesure des gaz **O C E**

Déparastage **ECE-10, OCE annexe B, chiffres 3+4 - D**

Carrosserie **limousine**

Nombre de portes **2+1 ou 4+1** Compteur de vitesse **km/h**

Cantures secunde **av Ar4m (E) ar**

Cale **-** Rétroviseurs **gauche + droite**

Antivol **verrouillage de la direction**

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	525	375	900
Charge utile	100	250	350
	625	625	1250
Poids garantis			1350
Pneus	155 SR 13	155 SR 13	*)
Ply / bar	- / 2,3	- / 2,3	
Charge pour V max	850	850	
Jantes	180	180	
	5 J x 13 DP 41,4 acier		*)

Nombre de places **1 5 av 2 centre ar 3**

Dimensions

	intérieur	extérieur	
Longueur		4030	Empattements 2400 /
Largeur		1640	Essieu double av
Hauteur		1400	Voies av 1400 *) ar 1423 *)
Porte à faux	av 680	Voies av	
	ar 950	Voies ar	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage ø	g 9950 d 9950
Longueur avec cornes de pare-choce	= 4130 mm		

Gar poids remorquable avec/sans frein **900 / 460**

Garante poids de l'ensemble **-**

Poids remorquable testé **525**

Charge garantie sur le toit **75**

Vitesse maximale selon le constructeur **165** km/h

testée _____ km/h à V/min _____ au moteur _____ prise de force _____

§) Equipement

Feux de route CR (E) ou HCR (E)

Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)

Feux de position A (E) dans CR/HCR (E)

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Citignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)

Catalioptres av _____ ar 1 (E)

Feux de gabarit av _____ ar _____

Feux amers de brouillard B (E) sur demande

Feux complémentaires HR (E) sur demande / HB (E) sur demande

Eclairage plaque 2/ séparé

Essue-glace 2/ balais avec/ lave-glace

Avertisseurs 1/ BOSCH 20016 (E)
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque et type F O R D Escort 1,6

Homologation N° CH 0268 48

Carrosserie limousine

Places total 5 avant 2

Poids à vide 900 Carburant B

Charge utile - CV-impôt 8,13

Poids total 1350 Cylindrée 1596

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Variante de pneu : 175/70 SR 13 940 (2,3) Vmax 180 km/h
185/60 SR 14 870 (2,3) 180 km/h

Variante de jantes : 4 1/2 J x 13 déport 41,4 mm acier voles AV = 1400 mm AR = 1423 mm
5 1/2 J x 13 41,0 mm acier 1400 mm 1423 mm
6 J x 13 32,0 mm alliage léger "FCRD" 1418 mm 1441 mm
5 1/2 J x 14 41,4 mm alliage léger "FCRD" 1400 mm 1423 mm
5 1/2 J x 14 35,0 mm alliage léger "FORD" 1412 mm 1435 mm

§) Equipement : pour les jantes avec déport 32 et 35, des bavettes sont exigées à l'arrière.

+) Silencieux : livrable sur demande avec pot d'échappement suppl. à l'avant; 378 x ø 73 mm "85AB-3N440-AA"

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 13.09.83 Remplace FH du 13.09.83 Service fédéral d'homologation
Sta/jak 02.12.85 - Silencieux jak

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique F O R D	C Typ Modell Type Modèle Escort 1,6 (Kombi)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0268 48
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
LP / LP1	m5	3,58	72,0	73,0 4350	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
LP / LP1	m5	3,58	10,96	1,75	1,61	2,2	900	12 1401 01
LP1	m5	3,58	9,64	1,16	1,39	0,4	840	12 2301 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 13.09.83

Datum / date 27.12.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation